

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 24 (1950)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Bevölkerung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESÜBERSICHTEN.

## 1. BEVÖLKERUNG.

Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn 1)	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
April .....	143 275	63	- 330	- 267	143 008	6362	4,4	143 140
Mai .....	143 008	80	173	253	143 261	6335	4,4	143 130
Juni .....	143 261	87	354	441	143 702	6454	4,5	143 480
2. Viertelj. 1950	143 275	230	197	427	143 702	6454	4,5	143 250
2. Viertelj. 1949	142 064	216	63	279	142 343	6798	4,8	142 060

1) Wegzugszuschlag 4 %.

## Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2 Monat	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorb. auf 100 Lebend- geborene
	Ehe- schlie- ßungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlie- ßungen	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr				
April .....	150	187	15	124	8	12,6	15,7	10,4	4,3
Mai .....	186	175	11	95	4	15,6	14,7	8,0	2,3
Juni .....	141	188	10	101	5	11,8	15,7	8,4	2,7
2. Vierteljahr 1950	477	550 <sup>1)</sup>	36	320 <sup>2)</sup>	17	13,3	15,4	8,9	3,1
2. Vierteljahr 1949	470	560	35	344	24	13,2	15,8	9,7	4,3

1) Davon 467 (478) in Anstalten geboren. 2) Davon über 60jährig 198 (220) Personen.

## Sterbefälle nach Todesursachen.

3 Todesursache	2. V'jahr		Todesursache — Sterbeort	2. V'jahr	
	1950	1949		1950	1949
1. Ang. Lebensschwäche	4	9	16. Herzkrankheiten .....	42	43
2. Altersschwäche .....	2	1	17. Arterienverkalkung .....	59	72
3. Scharlach .....	—	—	18. Magendarmstör. d. Säuglinge .	—	3
4. Masern .....	—	—	19. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	20	19
5. Epid. Kinderlähmung.	—	1	20. Lungenentzündung .....	5	9
6. Unterleibstypus .....	—	—	21. Übr. Krankh. d. Atmungsorg. . .	3	6
7. Diphtherie .....	—	—	22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	10	11
8. Keuchhusten .....	—	—	23. Selbstmord .....	19	12
9. Grippe (Influenza) ..	2	2	24. Unfall .....	8	14
10. Kindbettfieber .....	—	—	25. Übrige (auch unbestimmte) ..	63	48
11. Lungentuberkulose ..	8	17	In Spitälern und Anstalten .....	153	183
12. Übrige Tuberkulose .	3	2	Auf öffentlichem Terrain .....	15	8
13. Krebs .....	58	56	In Privatwohnungen .....	152	153
14. Übrige Geschwülste .	5	6			
15. Krankh. d. Nerv.-Syst.	9	12			
			Zusammen	320 <sup>1)</sup>	344

1) Davon weiblich 157 (172).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

4	Personengruppe	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
					1950	1949
Zuzug:						
	Familien .....	58	138	128	324	286
	Personen im Familienverband .....	161	395	352	908	813
	Einzelpersonen .....	877	1151	1008	3036	3043
	Personen überhaupt .....	1038	1546	1360	3944	3856
Wegzug:						
	Familien .....	91	137	81	309	309
	Personen im Familienverband .....	262	408	248	918	884
	Einzelpersonen .....	1054	912	719	2685	2763
	Personen überhaupt .....	1316	1320	967	3603	3647
Mehrzu- zug:						
	Familien .....	- 33	1	47	15	- 23
	Personen im Familienverband .....	- 101	- 13	104	- 10	- 71
	Einzelpersonen .....	- 177	239	289	351	280
	Personen überhaupt .....	- 278	226	393	341	209

Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

5	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 2. Vierteljahr	
		1950	1949	1950	1949	1950	1949
Heimat:							
	Stadt Bern .....	65	73	72	73	- 7	—
	Übriger Kanton Bern .....	1723	1644	1597	1561	126	83
	Übrige Schweiz .....	1484	1512	1430	1391	54	121
	Ausland .....	672	627	504	622	168	5
Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:							
	Vororte .....	442	364	569	503	- 127	- 139
	Übriger Kanton Bern .....	1158	1112	944	873	214	239
	Übrige Schweiz .....	1689	1763	1493	1608	196	155
	Ausland .....	655	617	580	651	75	- 34
	Unbekannt .....	—	—	17	12	- 17	- 12
	Alle Gewanderten .....	3944	3856	3603	3647	341	209

Das Alter der Gewanderten.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

6	Geschlecht — Personengruppe	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe			
			Unter 20 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60 und mehr Jahre
<b>Zuzug:</b>						
	Männliche Personen .....	1698	440	922	288	48
	Weibliche Personen .....	2246	771	1199	202	74
	Erwerbstätige .....	2546	512	1604	382	48
	Nichterwerbstätige .....	1398	699	517	108	74
	Zusammen 2. Vierteljahr 1950 .....	3944	1211	2121	490	122
	2. Vierteljahr 1949 .....	3856	1107	2173	477	99
<b>Wegzug:</b>						
	Männliche Personen .....	1444	245	966	175	58
	Weibliche Personen .....	2159	542	1306	237	74
	Erwerbstätige .....	2416	271	1783	310	52
	Nichterwerbstätige .....	1187	516	489	102	80
	Zusammen 2. Vierteljahr 1950 .....	3603	787	2272	412	132
	2. Vierteljahr 1949 .....	3647	786	2325	391	145
<b>Mehrzuzug:</b>						
	Männliche Personen .....	254	195	— 44	113	— 10
	Weibliche Personen .....	87	229	— 107	— 35	—
	Erwerbstätige .....	130	241	— 179	72	— 4
	Nichterwerbstätige .....	211	183	28	6	— 6
	Zusammen 2. Vierteljahr 1950 .....	341	424	— 151	78	— 10
	2. Vierteljahr 1949 .....	209	321	— 152	86	— 46

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

7	Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 2. Vierteljahr	
		1950	1949	1950	1949	1950	1949
	Bau- und Holzarbeiter .....	324	275	72	64	252	211
	Metallarbeiter .....	77	109	119	144	- 42	- 35
	Übrige gewerbliche Arbeiter .....	185	183	195	207	- 10	- 24
	Kaufmännische und Bankangestellte ..	122	121	156	151	- 34	- 30
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	117	141	148	167	- 31	- 26
	Übrige Privatangestellte .....	117	117	120	113	- 3	4
	Öffentliche Funktionäre .....	175	208	165	146	10	62
	Künstler und freie Berufe .....	48	32	42	44	6	- 12
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	28	37	29	30	- 1	7
	Erwerbstätige zusammen .....	1193	1223	1046	1066	147	157
	Nichterwerbstätige .....	505	490	398	428	107	62
	Zusammen	1698	1713	1444	1494	254	219

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

8	Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- zug im 2. Vierteljahr	
		1950	1949	1950	1949	1950	1949
	Gewerbliche Arbeiterinnen .....	99	102	109	129	- 10	- 27
	Handelsangestellte .....	171	175	207	202	- 36	- 27
	Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	367	308	346	329	21	- 21
	Hausangestellte .....	543	485	499	496	44	- 11
	Übrige Privatangestellte .....	93	126	107	123	- 14	3
	Öffentliche Funktionärinnen .....	52	61	67	73	- 15	- 12
	Künstlerinnen und freie Berufe .....	20	29	23	25	- 3	4
	Selbständige im Handel und Gewerbe .	8	9	12	5	- 4	4
	Erwerbstätige zusammen .....	1353	1295	1370	1382	- 17	- 87
	Nichterwerbstätige .....	893	848	789	771	104	77
	Zusammen	2246	2143	2159	2153	87	- 10

**Herkunftsort und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer.**

9 Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt		aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt
<b>A. Männer:</b>				<b>B. Frauen:</b>			
Bauarbeiter .....	10	198	208	Arbeiterinnen .....	7	19	26
Übrige Arbeiter .....	12	17	29	Handelsangestellte ..	4	1	5
Handelsangestellte ..	4	—	4	Hotelpersonal .....	36	56	92
Übrige Angestellte ..	15	31	46	Hausangestellte .....	62	87	149
Musiker, Künstler ..	2	—	2	Übrige Angestellte ..	7	4	11
Freie Berufe .....	3	7	10	Musik, Theater .....	—	2	2
Selbständige .....	1	1	2	Freie Berufe .....	2	1	3
Erwerbstätige .....	47	254	301	Selbständige .....	—	—	—
Studierende usw. ...	8	17	25	Erwerbstätige .....	118	170	288
Übr. Nichterwerbst. .	6	8	14	Studierende usw. ...	11	5	16
Zus. 2. Viertelj. 1950	61	279	340	Übr. Nichterwerbst. .	10	18	28
2. Viertelj. 1949	45	271	316	Zus. 2. Viertelj. 1950	139	193	332
				2. Viertelj. 1949	131	180	311

**Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten (ohne Tuberkulose).**

10 Vierteljahr	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blättern	Typhus	Mumps	Keuchhusten	Influenza	Kinderlähmung	Epidem Leberentzündung
2. Viertelj. 1950	14	39	44	54	17 <sup>1)</sup>	25	57	16	2	6
2. Viertelj. 1949	1	28	310	7	1	42	51	74	1	—

<sup>1)</sup> Davon 1 (1) Abdominaltyphus.

**Patienteneintritte in Spitäler.**

11 Vierteljahr	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen	Irrenanstalt	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen
2. Vierteljahr 1950 .....	212	3902	3341	7455	75	1414	1892	3381
2. Vierteljahr 1949 .....	224	3885	3192	7301	68	1595	1686	3349